

VZOROVÁ DOHODA O LICENCI NA DIGITALIZACI DĚL NEDOSTUPNÝCH NA TRHU

TATO LICENCE se vystavuje dne ...

MEZI: [celé jméno udělovatele licence / jeho organizace a jejího oprávněného zástupce, který ji podepisuje] se sídlem [celá adresa včetně čísla faxu a emailové adresy, pokud má být email způsobem komunikace] (dále jen „udělovatel licence“)

A: [celé jméno organizace uživatele licence a jejího oprávněného zástupce, který ji podepisuje] se sídlem [celá adresa včetně čísla faxu a emailové adresy, pokud má být email způsobem komunikace] (dále jen „uživatel licence“)

ODŮVODNĚNÍ

- A) VZHLEDEM K TOMU, ŽE následující dohodu je třeba chápat jako praktické řešení, na kterém se mají dohodnout různé zainteresované strany za účelem řešení otázek souvisejících s digitalizací, včetně požadavku ze strany knihoven a dalších kulturních zařízení,
- B) A VZHLEDEM K TOMU, ŽE následující dohoda má v úmyslu přihlídnout k vnitrostátním zvyklostem a nejlepší praxi v dotčené oblasti v každém členském státě Evropské unie,
- C) A VZHLEDEM K TOMU, ŽE záměrem následující dohody je zavést koncepci předloženou v čl. 6 odst. b Doporučení Evropské komise z 24.srpna 2006, dle které mechanismy určené k usnadnění užití takových děl by v zásadě měly být ustaveny či založeny na dobrovolném základě,
- D) A VZHLEDEM K TOMU, ŽE knihovny mohou být oprávněny ze zákona digitalizovat dílo (tj. na základě výjimky nebo omezení výlučného práva na rozmnožování) a že v souladu s články 2 a 3 a odůvodnění 21-24 a 40 Směrnice ES 2001/29 jsou právo na vyrobění rozmnoženiny, právo na sdělování veřejnosti a právo na zpřístupňování oddělená práva, z nichž každé vyžaduje oddělené povolení od příslušných nositelů práva,
- E) A VZHLEDEM K TOMU, ŽE záměrem následující dohody je umožnit konání, které není dosud pokryto žádným statutárním nebo licenčním ujednáním,
- F) A VZHLEDEM K TOMU, ŽE se uznává, že nositel práva se může svobodně rozhodnout, že dílo digitalizuje sám a že v takovém případě přístup k dílu včetně přístupu knihovny je možné získat od nositele práva,
- G) A VZHLEDEM K TOMU, ŽE se uznává, že nositel práva může dle vlastního uvážení rozhodnout, že dílo bude považováno za dílo dostupné na trhu, pokud jsou komerčně dostupná jiná jeho vydání, ať již on-line či off-line, kdy zpřístupnění vydání díla, které je nedostupné na trhu by bylo v rozporu s legitimním zájmem nositele práva obchodně využít alternativní vydání,

STRANY SE DOHODLY NA NÁSLEDUJÍCÍM:

1. DEFINICE

1.1. Přístup na místě	Umožnění oprávněným uživatelům přistupovat k licenčnímu materiálu a (nebo) digitalizované verzi z terminálu umístěného v objektu knihovny
1.2. Autor	Fyzická osoba (fyzické osoby), která vytvořila dílo
1.3. Oprávněný uživatel	Fyzická nebo právnická osoba oprávněná k používání konkrétních služeb knihovny v souladu s jejími předpisy a za podmínek stanovených touto dohodou, jejímž prostřednictvím získává přístup k licenčnímu materiálu
1.4. Digitalizace	Technický proces, kterým vzniká věrná kopie licenčního materiálu ve strojem čitelné formě
1.5. Digitalizovaná verze	Věrná strojem čitelná kopie licenčního materiálu pořízená v rámci této dohody
1.6. Dodání dokumentu	(Fyzické) dodání nebo (elektronické) sdělení díla vzdálenému klientovi na jeho žádost
1.7. Koncové použití	Zákonné užití poslední fyzickou nebo právnickou osobou v sledu užití povolených touto dohodou nebo skrze tuto dohodu
1.8. Koncový uživatel	Fyzická nebo právnická osoba, která zákonným způsobem získala přístup k užití díla v souladu s touto dohodou
1.9. Licenční materiál	Výtisky děl nedostupné na trhu, která podléhají této dohodě (a které jsou uvedeny v příloze 1), jakož i jejich kopie, pokud jsou pořízeny v rámci této dohody.
1.10. Uživatel licence	Knihovna mající licenci, oprávněná jednat podle této dohody.
1.11. Udělovatel licence	Udělovatel licence je fyzická nebo právnická osoba oprávněná udělovat licence na užití podléhající této dohodě buď ze svého titulu nositele práva, který vlastní nebo má v držení práva nezbytná pro udělování požadované licence, anebo na základě pověření od nositele práva k jeho zastupování.
1.12. Zpřístupňování veřejnosti	Zpřístupňování licenčního materiálu veřejnosti na základě požadavku interaktivním přenosem, kdy veřejnosti je nabídnut přístup k tomuto materiálu z místa a v čase, který si sama zvolí.
1.13. Otevřená síť	Síť, která není zabezpečenou sítí.
1.14. Výtisky díla nedostupné na trhu	Dílo, které dle rozhodnutí nositele práva již není komerčně dostupné bez ohledu na to, zda v knihovnách a mezi veřejností existují hmotné rozmnoženiny díla.
1.15. Datum nedostupnosti	Datum, kdy dílo je prohlášeno za nedostupné na trhu dle upřesnění v příloze 1.
1.16. Účel této dohody	Tato dohoda platí pouze pro nekomerční účely. To znamená, že uživatel licence z ní nesmí mít komerční výhodu, ať již přímou nebo nepřímou. Komerční použití podléhá (a) doplňkové dohodě (doplňkovým dohodám).
1.17. Právo na sdělování veřejnosti	Výlučné právo ve smyslu článku 3 Směrnice 2001/29/ES Evropského parlamentu a Rady z 22. května 2001 o harmonizaci některých aspektů autorského práva a práv s ním souvisejících v informační společnosti
1.18. Právo na	Výlučné právo ve smyslu článku 3 Směrnice 2001/29/ES

zpřístupňování	Evropského parlamentu a Rady z 22. května 2001 o harmonizaci některých aspektů autorského práva a práv s ním souvisejících v informační společnosti
1.19. Právo na rozmnožování	Výlučné právo ve smyslu článku 2 Směrnice 2001/29/ES Evropského parlamentu a Rady z 22. května 2001 o harmonizaci některých aspektů autorského práva a práv s ním souvisejících v informační společnosti
1.20. Nositel práva	Fyzická nebo právnická osoba mající požadována práva nezbytná pro udělení této licence uživateli licence. Zda takovou osobou je autor, vydavatel nebo jiná osoba závisí na smluvní dohodě a (nebo) na příslušném zákoně.
1.21. Zabezpečená síť	Síť (samostatná nebo virtuální, v rámci internetu anebo ve formě intranetu nebo extranetu nebo jiné formě) s přístupem omezeným na oprávněné uživatele prostřednictvím účinných kontrolních prvků jako je účinná ochrana heslem nebo kontrola platnosti IP adresy.
1.22. Dílo	Báseň, román, článek apod., jakož i jejich materializace ve fyzickém nebo elektronickém formátu (např. jako kniha, časopis, magazín, elektronická kniha, CD, film, hudební kus apod.)
1.23. Dílo chráněné autorským právem	Dílo dle definice v bodě 1.22, které je chráněno autorským zákonem.
1.24. Dílo, které není chráněno autorským právem	Dílo dle definice v bodě 1.23, které není chráněno autorským zákonem bez ohledu na důvody, proč není takto chráněno (například vzhledem k tomu, že doba ochrany vypršela anebo proto, že dílo patří k druhům, které nemohou požívat ochranu autorského práva).

2. STRANY DOHODY

- a. Udělovatel licence je oprávněn poskytnout licenci na užití podléhající této dohodě, jelikož je [PŘÍSLUŠNĚ DOPLŇTE A VYŠKRTNĚTE OSTATNÍ VOLBY:]

je autor dotyčného díla (děl) a vlastní všechny práva nezbytná pro poskytnutí požadované licence na užití podléhající této dohodě

je vydavatel dotyčného díla (děl) a je nositelem všech práv nezbytných pro poskytnutí požadované licence na užití podléhající této dohodě

je zástupce oprávněný nositelem práva s ohledem na všechna práva nezbytná pro poskytnutí požadované licence na užití podléhající této dohodě.

- b. Uživatel licence může dle vlastního uvážení uzavírat vedlejší smlouvy s jakoukoliv třetí stranou, kterou považuje za způsobilou, aby za něho prováděla technické práce, jako například digitalizaci. Uživatel licence však je a zůstává plně zodpovědný a odpovědný nositeli práva, aby bylo zajištěno dodržování litery i ducha této dohody nejen při vlastních činnostech uživatele, ale i při činnostech všech třetích stran, zaměstnanců, úředníků, jednatelů a dalších, které může použít pro účely této dohody.

3. DOHODA

- 3.1. Udělovatel licence poskytuje uživateli licence neexkluzivní a nepřevoditelnou licenci na provádění veškerého povoleného užití licenčního materiálu dle článku 4 po dobu platnosti této dohody oproti úhradě [VLOŽTE ÚDAJE] splatné do [VLOŽTE DOBU] za podmínky, že uživatel licence plní své povinnosti vyplývající z článků 6 (Postup) a 7 (Další Povinnosti), přičemž platí omezení stanovená v článku 5.
- 3.2. Strany se dohodly, že v případě, kdy se nositel práva vzdá úhrady, zůstává tato dohoda plně vykonatelná oběma stranami, přičemž obě strany učiní veškeré nezbytné kroky pro to, aby dohoda zůstala vykonatelná.
- 3.3. Autorskoprávní statut licenčního materiálu a digitalizované verze.
- 3.3.1. Aby se zamezilo pochybám, nositel práva si ponechává veškerá práva duševního vlastnictví licenčního materiálu včetně digitalizované verze jakož i veškerá s ním související metadata vytvořená nositelem práva, která již existují v době, kdy se uzavírá tato dohoda.
- 3.3.2. V případě, že příslušný zákon považuje digitalizovanou verzi za oddělené dílo, převádí tímto uživatel licence autorské právo k digitalizované verzi na nositele práva.
- 3.4. Udělovatel licence se může rozhodnout tuto licenci kdykoliv zrušit a odebrat licenční materiál celý anebo některou jeho položku nebo část položky, jestliže udělovatel licence již nadále nadržuje právo nezbytné pro tuto licenci, nebo pokud má oprávněný důvod se domnívat, že odebraný celek nebo část porušuje autorské právo nebo je hanlivá, nemravná, protiprávní nebo jinak nežádoucí, anebo pokud se rozhodne znovu obchodně využít celý licenční materiál anebo některou jeho položku nebo část položky.
- 3.4.1. Udělovatel licence jedná v souladu s postupem dle čl. 6 odst. 3. této dohody.
- 3.4.2. Jestliže materiál odebraný dle čl. 3 odst. 4 představuje více než deset procent (10%) právního titulu k licenčnímu materiálu, může uživatel licence požadovat od udělovatele licence úhradu nákladů, u kterých uživatel licence může prokázat, že byly způsobeny digitalizací licenčního materiálu a zpřístupnit digitalizovanou verzi v množství poměrném k množství odebraného materiálu.
- 3.5. Strany se pokusí řešit veškeré spory smírně a v dobré víře a v případě, kdy není možné spor vyřešit tímto způsobem v přiměřeně dlouhé době, využijí alternativní způsob řešení sporu.

[ALTERNATIVA A: UŽIVATEL I UDĚLOVATEL LICENCE JSOU OBA REGISTROVANÍ A PŮSOBÍ (POUZE) VE STEJNÉM STÁTĚ, TJ. NENÍ ZDE ŽÁDNÝ PŘESHraniČNÍ PRVEK:]

3.6. [VLOŽTE ÚDAJE v souladu s tradicemi příslušné jurisdikce. ANEBU, tam, kde je to dle vnitrostátního práva možné, použijte Alternativu B]. Náklady na alternativní způsob řešení sporu nesou strany dílem, který určí příslušné rozhodnutí sporu anebo, pokud nedojde k takovému určení, ponese je rovným dílem.

[ALTERNATIVA B: UŽIVATEL I UDĚLOVATEL LICENCE JSOU REGISTROVANÍ V RŮZNÝCH STÁTECH A (NEBO) DOHODA MÁ PŘESHraniČNÍ PRVEK:]

3.6. Jakákoliv různost v názoru stran ohledně smyslu této licenční dohody nebo práv a povinností jejích stran bude v první instanci předložena nezávislému expertovi, na kterém se stany dohodnou, anebo v případě, že se na takovém expertovi neshodnou, bude tento jmenován Světovou organizací duševního vlastnictví (WIPO) prostřednictvím jejího arbitrážního a mediačního centra. Tento expert působí jako expert, nikoliv jako arbitr a rozhodnutí experta (které se předkládá písemně se zdůvodněním rozhodnutí) nebrání stranám, aby své zájmy dále uplatňovaly soudně. Každá strana poskytne expertovi takové informace, které expert může rozumně požadovat pro účely určení. Náklady na experta ponese obě strany dílem, který expert určí jako spravedlivý a přiměřený anebo, pokud není učiněno určení, stejným dílem.

4. POVOLENÉ UŽITÍ

4.1. Uživatel licence může digitalizovat licenční materiál.

4.2. Uživatel licence může přistupovat k digitalizované verzi.

4.3. Uživatel licence může pro účel této dohody pořizovat rozmnoženiny digitalizované verze v papírové nebo elektronické formě v přiměřeném počtu kopií nezbytném pro výhradní účel zálohování anebo zachování s výhradou výjimek dle uplatnitelného práva a existujících licencí.

4.4. Uživatel licence může ukládat digitalizovanou verzi systematickým způsobem pro usnadnění jejího vyhledávání a opětovného výběru.

4.5. Uživatel licence může poskytovat přístup k digitalizované verzi na místě oprávněným uživatelům.

4.6. Uživatel licence může poskytovat přístup k digitalizované verzi prostřednictvím zabezpečené sítě oprávněným uživatelům.

4.7. Oprávnění uživatelé mohou:

4.7.1. vyhledávat, prohlížet, vybírat a zobrazovat digitalizovanou verzi

4.7.2. elektronicky ukládat části digitalizované verze pro osobní užití [DLE SAMOSTATNÉ DOHODY UZAVŘENÉ MEZI UDĚLOVATELEM A UŽIVATELEM LICENCE] nebo [V SOULADU SE ZÁKONEM. ZÁKON [UVEĎTE PŘÍSLUŠNÝ ZÁKON S PŘIHLÉDNUTÍM K ČL. 10 ODS.1 BODU 1. TÉTO DOHODY]] [PONECHTE VHODNOU FORMULACI, VYŠKRTNĚTE NEPLATNOU]

4.7.3. vytisknout jednotlivé kopie částí digitalizované verze [DLE DOHODY MEZI STRANAMI TÉTO DOHODY [VLOŽTE ÚDAJE], nebo [V SOULADU SE ZÁKONEM. ZÁKON [UVEĎTE PŘÍSLUŠNÝ ZÁKON S PŘIHLÉDNUTÍM K ČL. 10. ODS.1 BODU 1 TÉTO DOHODY]] [PONECHTE VHODNOU FORMULACI, VYŠKRTNĚTE NEPLATNOU]

4.7.4. Oprávněný uživatel nesmí nikomu předat celou digitalizovanou verzi díla nebo její část.

4.8. Uživatel licence může poskytnout jiným knihovnám přístup on-line k digitalizované verzi, aby tuto mohly zpřístupnit svým řádným oprávněným uživatelům pro účely této dohody, pokud v tomto smyslu existuje konkrétní ujednání s udělovatelem licence v samostatné licenci, která je / není [ŠKRTNĚTE, CO NEPLATÍ] přiložena k této dohodě.

4.9. Uživatel licence může poskytnout třetím stranám přístup on-line k digitalizované verzi v rámci této dohody, pokud v tomto smyslu existuje konkrétní ujednání s udělovatel licence v samostatné licenci, která je / není [ŠKRTNĚTE, CO NEPLATÍ] přiložena k této dohodě.

4.10. V této licenci není nic, co by zakládalo vzdání se jakýchkoliv statutárních práv nebo prospěchu ze statutárních výjimek z autorského práva vztahujících se na uživatele licence.

4.11. [PONECHTE PLATNOU FORMULACI, VYŠKRTNĚTE NEPLATNOU]

Uživatel licence může oprávněnému uživateli účtovat poplatek pouze ve výši pokrývající jeho náklady, což může konkrétně zahrnovat i licenční poplatek vysvětlený v článku 3 této dohody;

Nebo:

Uživatel licence může oprávněnému uživateli účtovat poplatek, který může přesahovat částku nezbytnou pro pokrytí jeho nákladů. Uživatel licence tak může mít z každého použití díla čistý příjem.

Nebo:

Uživatel díla může oprávněnému uživateli účtovat poplatek, který může přesahovat částku nezbytnou pro pokrytí jeho nákladů. Uživatel licence tak může mít čistý příjem z následujících užití díla [VYJMENUJTE UŽITÍ]:

Nebo:

Uživatel licence nebude s přihlédnutím k článku 3 této dohody účtovat oprávněnému uživateli žádný poplatek

5. OMEZENÍ

5.1. Uživatel licence nesmí nikomu poskytnout přístup k licenčnímu materiálu nebo digitalizované verzi přes otevřené sítě.

5.2. Ani uživatel licence ani oprávnění uživatelé nesmí odstraňovat nebo měnit jména autorů nebo autorské doložky vydavatelů nebo jiné prostředky identifikace nebo prohlášení o odmítnutí odpovědnosti tak, jak se objevují v licenčním materiálu nebo na něm.

5.3. Ani uživatel licence ani oprávnění uživatelé nesmí měnit, zkracovat, uzpůsobovat nebo upravovat licenční materiál jinak než do míry nezbytné k tomu, aby byl rozeznatelný na počítačovém monitoru nebo způsobem, který oprávněným uživatelům povoluje tato dohoda. Aby se vyhnulo pochybám, není povoleno jakkoliv měnit slova nebo jejich pořadí.

5.4. Tato dohoda nezahrnuje právo uživatele licence vyrábět následné digitalizace licenčního materiálu nebo digitalizované verze v jiných formátech s výjimkou případů stanovených v čl. 4 odst. 3 anebo do míry, v jaké je to nezbytné pro umožnění nepřetržitého užití materiálu s ohledem na změny standardů operačních systémů, softwarových aplikací či formátu dat.

6. POSTUP

6.1. Postup při digitalizaci

[ALTERNATIVA A: V PŘÍPADĚ, KDY DIGITALIZACI PROVÁDÍ KNIHOVNA:]

6.1.1. Uživatel licence organizuje digitalizaci licenčního materiálu jakýmkoliv způsobem, který se mu jeví jako praktický, pokud zajišťuje dodržování této dohody.

6.1.2. Uživatel licence většinou vlastní kopii licenčního materiálu v papírové formě a tuto digitalizuje. V případě, kdy uživatel licence nevlastní kopii licenčního materiálu anebo nějaké jeho části, určí udělovatel licence zdroj, z kterého uživatel licence získá kopii pro digitalizaci.

6.1.3. Uživatel licence zajistí, aby digitalizovaná verze byla na žádost zpřístupněna sdružením úředně pověřeným zastupováním zrakově postižených osob anebo se silným zastoupením zrakově postižených osob, nebo dle ustanovení zákona s přihlédnutím k čl. 10 odst. 1 bodu 1 této dohody, za podmínky, že uživatel licence využije dostatečná opatření na ochranu před neoprávněným užitím díla.

6.1.4. Uživatel licence poskytne udělovateli licence kopii digitalizované verze.

6.1.5. Uživatel licence navíc poskytne udělovateli licence přístup k digitalizované verze ve svých systémech, pokud tím nevznikne žádný rozpor s dalšími dohodami uzavřenými uživatelem licence.

6.1.6. Je-li to vhodné, použije uživatel licence dříve zpřístupněná metadata díla, a pokud uživatel licence vytvoří jakákoliv dodatečná metadata pro své vlastní účely, vytvoří tato ve formátu, který bude dohodnut mezi uživatelem a udělovatelem licence a zpřístupněn udělovateli na jeho žádost.

[ALTERNATIVA B: V PŘÍPADĚ, KDY SE NOSITEL PRÁVA ROZHODNE PROVÉST DIGITALIZACI SÁM]:

6.1.7. Udělovatel licence organizuje digitalizaci licenčního materiálu jakýmkoliv způsobem, který se mu zdá být praktický, pokud zajišťuje dodržování této dohody.

6.1.8. Udělovatel licence zajistí zpřístupňování digitalizované verze zrakově postiženým osobám.

6.1.9. Udělovatel licence spolupracuje s uživatelem licence, aby mu umožnil spojení se svými zdroji obsahujícími digitalizovanou verzi.

6.1.10. Udělovatel licence doručí všechna metadata licenčního materiálu a digitalizované verze uživateli licence ve formátu, na kterém se dohodnou.

6.2. Postup při zpřístupnění díla

6.2.1. Uživatel licence použije metadata licenčního materiálu a digitalizované verze, na která odkazuje čl. 6 odst.1.

6.3. Postupy při odebrání vydání

6.3.1. Podle čl. 3 odst. 4 se udělovatel licence může kdykoliv svobodně rozhodnout, že ukončí svou licence podle této dohody, např. se záměrem obchodně využít licenční materiál jakýmkoliv způsobem, který uzná za vhodný.

6.3.2. Udělovatel licence musí uživateli licence dát [VLOŽTE DOBU: TJ. POČET MĚSÍCŮ NEBO POČET KALENDÁŘNÍCH DNŮ APOD.] písemnou výpověď a uživatel licence může u udělovatele nárokovat úhradu nákladů, u kterých může prokazatelně doložit, že vznikly digitalizací licenčního materiálu a zpřístupněním digitalizované verze.

6.3.3. Uživatel licence musí vydat digitalizovanou verzi udělovateli licence ve formátu, na jakém se obě stany dohodnou. Pokud digitalizovaná verze zůstává zákonná (neobsahuje urážky apod.) může si ji uživatel licence ponechat pouze pro použití na místě. Co se týká

úhrady nákladů dle ustanovení čl. 3 odst.4 bodu 2 této dohody, rozhodnou o části nákladů, která má být uhrazena, uživatel a udělovatel licence společnou dohodou připojenou k této licenci. Jakákoliv náhrada dodaného díla musí být dohodnuta uživatelem licence a udělovatelem licence ve zvláštní dohodě.

6.3.4. Ve vhodné době poskytne udělovatel licence uživateli licence novou digitalizovanou verzi za podmínek, které budou dohodnuty a které přihlédnou k čl. 6 odst. 3 bodu 3 této dohody.

7. DALŠÍ POVINNOSTI UŽIVATELE LICENCE

7.1. Uživatel licence informuje udělovatele licence jednou za [VLOŽTE PERIODU: NAPŘ. rok, měsíc, šest měsíců atd.] o následujícím:

7.1.1. četnosti přístupů k digitalizované verzi,

7.1.2. [JINÝCH DRUZÍCH INFORMACE, KTERÉ MOHOU BÝT UPŘESNĚNY JEDNOTLIVÝMI DOHODAMI]

7.2. S výjimkou nákladů, které vzniknou dle čl. 3 odst.5, 6 a 7 této dohody, ponese uživatel licence všechny náklady vztahující se k této dohodě s výjimkou písemně dohodnutých případů.

7.3. Uživatel licence vynaloží:

7.3.1. veškeré náležité úsilí, aby zajistil vhodné informování všech oprávněných uživatelů o důležitosti dodržování práv duševního vlastnictví v licenčním materiálu a o sankcích za jejich porušení;

7.3.2. veškeré náležité úsilí, aby zajistil, že oprávnění uživatelů budou vědět, jaké jsou podmínky a předpoklady této dohody a zaváží se k jejich dodržování; veškeré náležité úsilí při sledování plnění dohody a při zjištění jakéhokoliv neoprávněného užití nebo jiného porušení bezodkladně informuje udělovatele licence a učiní veškeré náležité kroky, včetně přijetí disciplinární akce tam, kde je to vhodné, aby jednak zajistil ukončení takové činnosti a jednak zabránil jakémukoliv jejímu opakování.

7.3.3. veškeré náležité úsilí, aby zajistil, že pouze oprávnění uživatelé budou mít povolený přístup k digitalizované verzi.

8. DOBA PLATNOSTI A UKONČENÍ DOHODY

8.1. Tato dohoda je ukončena [ZVOLTE VHODNOU VARIANTU, VYŠKRTNĚTE NEVHODNOU] v den, na kterém se dohodly strany dohody [VLOŽTE DATUM]. Dohoda se automaticky obnovuje na [VLOŽTE POČET MĚSÍCŮ NEBO ROKŮ], pokud nebylo podána písemná výpověď [VLOŽTE POČET MĚSÍCŮ] před vypršením dohody.

Nebo:

v den, kdy skončí autorskoprávní ochrana licenčního materiálu.

8.2. Dohoda může být též ukončena udělovatelem licence, jestliže udělovatel licence dá uživateli licence [VLOŽTE DOBU] písemnou výpověď dohody. Při ukončení dohody veškerá práva duševního vlastnictví spočívající v jakýchkoliv metadatech vytvořených uživatelem licence se automaticky postupují udělovateli licence, i když toto ustanovení neovlivní pokračující bezplatné používání takových metadat uživatelem licence pro katalogové účely.

8.3. Ukončením dohody jsou automaticky ukončena všechna práva a povinnosti stran, s výjimkou čl. 8 odst.2 a čl. 9 odst.1.

9. ZÁRUKY A NÁHRADA ŠKODY

9.1. Udělovatel licence se zaručuje uživateli licence, že vlastní, drží nebo je dostatečně oprávněn ohledně práv nezbytných k tomu, aby udělil uživateli licenci dle čl.3 odst.1.a že povolené užití licenčního materiálu použitého dle záměru této licence neporušuje žádné autorské právo nebo jiná vlastnická práva nebo práva duševního vlastnictví jakékoliv fyzické nebo právnické osoby. Udělovatel licence uhradí škodu uživateli a bude ho krýt proti jakékoliv ztrátě, poškození, nákladům, odpovědnosti nebo výdajům (včetně přiměřených honorářů právníků a expertů), které vyplnou z případných právních žalob proti uživateli licence z důvodu vznesení obvinění ze skutečného nebo údajného porušení takových práv. Tato náhrada škody trvá po ukončení této dohody z jakéhokoliv důvodu. Tato náhrada škody se nevztahuje na případ, kdy uživatel licence změní nebo použije (nebo umožní jiným, aby učinili jedno nebo druhé) licenční materiál jakýmkoliv způsobem, který tato dohoda nepovoluje.

10. RŮZNÉ

10.1. Uplatnitelné právo

10.1.1. Tato dohoda se bude řídit a vykládat v souladu s [VNITROSTÁTNÍM] právem a strany se neodvolatelně dohodly, že veškeré spory vzniklé v důsledku nebo ve spojení s touto dohodou podléhají [VNITROSTÁTNÍM] soudům a jejich pravomoci. [V PŘÍPADĚ, KDY UDĚLOVATEL LICENCE A UŽIVATEL LICENCE PODLÉHAJÍ RŮZNÝM VNITROSTÁTNÍM PRÁVŮM, BUDE SE DOHODA ŘÍDIT PRÁVEM STÁTU UŽIVATELE LICENCE].

10.2. Slova v ženském rodě se vztahují rovněž i na mužský rod a jednotné číslo na číslo množné jestliže a tam, kde je to vhodné.

10.3. Nepřevoditelnost:

10.3.1. Tuto licence nemůže žádná ze stran převést na žádnou jinou osobu nebo organizaci bez předchozího písemného souhlasu druhé strany, přičemž takový souhlas nebude bezdůvodně odepřen.

10.3.2. Jestliže jsou práva na celý licenční materiál nebo jeho část převedena na jiného vydavatele, nebo v případě úmrtí autora na jeho pozůstalost, náležitosti a podmínky této dohody trvají i po takovém převodu.

10.4. Jestliže pravomocný soud rozhodne, že některé ustanovení této dohody je neplatné nebo nevynutitelné, a přitom stejné ustanovení by bylo platné a vynutitelné, kdyby bylo pozměněno nebo upraveno, pak takové ustanovení bude platit s takovými změnami a úpravami, které budou nezbytné pro to, aby se stalo platné nebo vynutitelné. V případě, kdy taková změna nebo úprava není možná, vyškrtne se celý odstavec z dohody. Skutečnost, že jeden odstavec je považován za neplatný nebo nevynutitelný, neovlivní v žádném případě platnost zbývajících částí dohody.

10.5. Změny této dohody a jejích příloh (které mohou být pozměněny odděleně od hlavního korpusu dohody aniž by ovlivnily platnost dohody jako celku) jsou platné jen jsou-li zaznamenané písemně a podepsané oběma stranami.

NÁVRH 4, IFRRO
19.03.2007

[PODEPSÁNO ATD]

Příloha: seznam děl k digitalizaci / zpřístupnění v digitálním formátu s uvedením data, kdy se jednotlivé dílo stalo nedostupné na trhu.